

மும்மொழி வழிகாட்டி

Publishers: GAYATHRI PUBLICATION P.O. BOX - 64

P.O. BOX - 64, DEHIWALA, 011-2727621



tizeo oy Noolaham Foundation. Jaham org Laavanaham org 50/=

තිතාෂා මාර්ගෝප දේශකයා மும்மொழி வழிகாட்டி Trilingual Guide

ன்றிக் பகுதி Part

V. Navamohan

P.O. Box 64,
Dehiwala.

2 011-2727621

[All Rights Reserved]

Rs. 50/=

පටුන பொருளடக்கம் INDEX

දෙමළ අකරෙ தமிழ் அரிச்சுவடி TAMIL ALPHABET	3
கேல்கு අண்டுசிங்கள் அரிச்சுவடி SINHALA ALPHABET	4
වෙනත් සිංහල අකරෙ කීපයක්	
ஏனைய சிங்கள் எழுத்துக்கள் சில OTHER SINHALA LETTERS	5
වෙනත් දෙමළ අසපර කිපයක්	
ஏனைய தமிழ் எழுத்துக்கள் சில OTHER TAMIL LETTERS	6
ඉලක්කම් இலக்கங்கள் NUMBERS	7
பாடசாலை SCHOOL	9
தைல் பழங்கள் FRUITS	11
එළුව மரக்கறிகள் VEGETABLES	13
මල් වර්ග பூக்கள் FLOWERS	16
නැදෑ සවදතාවය உறவுமுறைகள் RELATIONSHIPS	17
ආහාර සහ බීම වර්ග உணவுகளும் பானங்களும்	
FOODS AND DRINKS	19
크레틴 시티를 즐겁게 즐겁게 하보면 사람이들이 나라보는 동안의 등이를 통하는 모든 그리고 하다가 보고 말았다면서 보였다.	22
	23
னை ் වර්ග மரங்கள் TREES	25
மறு பிராணிகள் CREATURES	26
හිට්පා සතුන් மிருகங்கள் ANIMALS	29
පක්ෂීන් වර්ග / කුරුල්ලෝ பறவைகள் BIRDS	32
ශරීරයේ අවයව உடல் உறுப்புக்கள் PARTS OF THE BODY	34
පාට වර්ග நிறங்கள் COLOURS	37
සතියේ දින வாரநாட்கள் WEEKDAYS	38
අழு ஆடைகள் COSTUMES	38
ூக மாதங்கள் MONTHS	39
ගේ දොර බඩුමුට්ට வீட்டுப்பொருட்கள் HOMETHINGS	40
A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	42
	43
	45

දෙමළ අක්ෂර **සුඟ්ගු සැෆ්ස්සභා**ශ TAMIL ALPHABET



සිංහල අකුෂර **சிங்கள அறிச்சுவடி SINHALA ALPHABET**

क का का का

अ अ अ अ

இ ந ந ந த

එ ඒ ඓ ඔ

न न स न

ඕ ඖ

ஒள

ஏறைய சிங்கள் எழுத்துக்கள் சில OTHER SINHALA LETTERS



වෙනත් දෙමළ අකුෂර කිපයක් ஏனைய தமிழ் எழுத்துக்கள் சிඩ OTHER TAMIL LETTERS

*ශබ්දය වෙනස්

	<u>ඉලක්කම්</u>	Budanad	NUMBERS	
1.	එක எ(க்)க	ஒன்று බන්රැ	One	
2.	දෙක	இரண்டு ஒ்றை	Two	
3.	තුන துன	மூன்று இන ்	Three	
4.	තතර ஹதர	நான்கு නාන්ගු	Four	.05
5.	පත பஹ	ஐந்து ඓන්දු	Five	
6.	തര ബ്രധ	ஆறு ආරු	Six	
7.	හත ஹத	9© a(f)	Seven	
8.	අ 0 அட்ட	எட்டு එට්ටු	Eight	
9.	නවය நவய	ஒன்பது စಿන්බදු	Nine	lent Tent
10	දහය தஹய	பத்து පත්තු	Ten	
20.	විස්ස ഖിஸ്ஸ	இருபது ஒ் கே	Twenty	0.001

30.	තින	முப்பது	Thirty
	திஹ	මුප්පදු	
40.	තතලිය	நாற்பது	Forty
40.		නාට්පද	1 Oliva) 18
	ஹதலிய	A root	2. 000
50.	පනහ	ஐம்பது	Fifty E
	பணஹ	ඓම්පදු	
60.	තැට	அறுபது	Sixty
00.		අරුපද	Olivinal C
	ஹ(෭)ட்ட	Enteries (4. 1980
70.	හැත්තෑව	எழுபது	Seventy
	ஹ(෭)த்த(෭)வ	එළුපදු	
80.	අසුව	எண்பது	Eighty
00.		එණපද	r.ia. (1)
	அசூவ		6. 1903
90.	අනූව	தொண்ணூறு	Ninety
	அனூவ	තොණ්ණුරු	G5Q5 , T
100.	සීය	நூறு	Hundred
100.	சீய	නුරු	de la comp
	Eight	arred of	66 8
500	පන්සීය	恕即即	Five hundred
	பன்சீய	ඓනුරු	
1000	දාහයි	ஆயிரம்	Thousand
1000	தாஹய்	ආයිරම්	Triododia
	வுன்ற	uššu	10 600
10000	දහදාතයි	பத்தாயிரம்	Ten thousand
	தஹதாஹய்	පත්තායිරම්	20 840
100,000	ලක්ෂයයී	இலட்சம்	Hundred thousand
		ocoologo y Nobaham Foundation. org aavanaham.org	
8	noolaham.	org aavanaham.org	

පාසල பாடசானல் SCHOOL

ුපාසල ු	பாடசாலை	School
பாசல	පාඩසා66ල	
ව්දුහල්පති	அதிபர்	Principal
ഖിத്വഞ്ഞல்பதி	අදිපර්	
උප විදුහල්පතිතුමා	உபஅதிபர்	Vice principal
உப விதுஹல்பதிதுமா	උබඅදිපර්	sing the come
ගුරුතුමා ව	ஆசிரியர்	Teacher
குருதுமா	ආසිරීයර්	unerturiner.
පන්ති භාර ගුරුතුමා	வகுப்பாசிரியர்	Class teacher
பந்தி பார் கருதுமா	වගුප්පාසිරියර්	
ශිෂ්පයා	மாணவன்	Student (Male)
சிஷ்யா பா	මාණවන්	Signonage
ශිෂනව්	மாணவி	Student (Female)
சிஷ்யாவ 🧎 👢	මාණවී	EDING RES
පුටුව	கதிரை	Chair
цட்டுவ	කදිරෙර	Delance .
මේසය	மேசை	Table
மேசய நிருந்து	Gම්GG ස	
ලොත	புத்தகம்	Book
பொத்த	පුත්තනම්	
පැන	பேனை	Pen
ப(i)ன	පේරෙන	

පැන්සල	பென்சில்	Pencil
ப(෭)ன்சல	පෙන්සිල්	
කළුලෑල්ල	கரும்பலகை	Blackboard
களுல (१) ல்ல	කරුම්පලගෙන	Datable,
		Chalk Chalk
තුණුකුර මාත්ය	வெண்கட்டி	Chaik
ஹுணுகுற	වෙණකට්ට්	
කාල සටහන	நேரசூசி	Timetable
கால சட்டஹன	නේරසුසි	
	and the variety	Office Opposite
m)Cm)Gm	அலுவலகம்	Transparate)
கார்யாலய	අලුවලගම්	
කීුඩා පිටිය	одноотопили Ст	
		Play ground
கிறிடா பிட்டிய	විලෙයාට්ටු මෛදානම්	(Spans)
ව්දනගාරය	விஞ்ஞானகூடம்	Laboratory
வித்யாஹாரய	වින්ඥානකුඩම්	Wester (in
TELETIFICACIONE		
පංති කාමරය	வகுப்பறை	Classroom
பந்தி காமரய	වගුප්පරෙර	600
පුස්තකාලය	நூல்நிலையம்	Library
புஸ்தகாலய	නුල්නිරෙලයම්	
	and after	Toilet
වැසිකිලිය	மலசலகூடம்	Tollet
ഖ(ൂ) சிகிலிய	මලසලකුඩම්	
පාඩම	பாடம்	Lesson
ипью пач	පාඩම්	
කෝදුව	அழமட்டம்	Ruler (5)
கோதுவ	45050 0	1.0107
மைறும்	40000	

පළ ත	្ ೦ ೪ បព្វធត្តតា FI	RUITS
අ.පල් அ(ു)பள்	அப்பிள் අප්රිල්	Apple
අඹ அம்ப	வ்பூபவ்ாவ தேசுரே டு	Mango
கேசெ ல்	வாழைப்பழம் වා66ලජපළම්	Banana (managara)
වැල / වරකා வ(෭)ல / வரக்கா	பலாப்பழம் පලාජපළම්	Jack fruit
දොඩම් தொடம்	தோடம்பழம் තෝඩම්පළම්	Orange
දිවුල් திவுள்	விளாம்பழம் විලාම්පළම්	Wood-apple
சேර் பேர	கொய்யாப்பழம் කොಡ්යාප්පළම්	Guava
මදි மிதி	திராட்சை තිරාට්66ව	Grapes Speed
රඹුටන් றம்புட்டன்	ரம்புட்டான் ் විබුට්ටාන්	Rambutan Samuel
අන්නාසි	அன்னாசி අන්නාසි	Pine apple
698 ச்செரி	செரி மால் இதன் கே ර இத ் கேற்றன்	Cherry 5000

BENT HORISM EDILITE

சுடிப்டு அ (ப்)ம்பரல்ல	அம்பரல்லா අබරල්ලා	Ambarella
අලිගැට පේර அலிகட்ட பேர	பெரிய கொய்யா පേറීය කොයියා	Butter fruit
<mark>කජු</mark> සනූ	மரமுந்திரி මරමුන්දිරි	Cashew
்கை) கொக்கோ	கொக்கோ பழம் කොක්කෝ පළම්	Cocoa Books
අනෝදා அனோதா	மண் சீத்தா ூற සීත්තා	Custard apple
රට ඉදි றட்ட இந்தி	பேரீச்சம் பழம் පෙරිච්චම් පළම්	Dates 66.30
ලෙමන්	எலுமிச்சை එලුම්ච්රෛච	Lemon 625
ெருக் ம(i)ங்குஸ்	ഥங്കൂൺ பழம் രംഗുർ පළමි	Mangosteen 360
නෙල්ලි நெல்லி	நெல்லிக்காய் தேල்டுக்கை	Nelli 55
<mark>ගස්ලබු</mark> கூலிறை இ கஸ்ல(ε)பூ	பப்பாளிப்பழம் පප්පාලිප් පළම්	Papaw 6600
சேகை வெயாஸ்	பெயாஸ் பழம் පෙයාස් පළමි	Pears Fundament
சேறி தெலும்	மாதுளம் பழம் றදුලම් පළම්	Pomegranate

Passion fruit கொடித்தோடை වැල්දොඩම් **කොඩිතෝ**6ෙඩ வ(டி)ல்தொடம் Rose apple ஜம்புப்பழம் ජම්බ ජම්බුප්පළම් ஜம்பு Strawberry கம்பளிப்பழம் ස්ටෝබෙරී කම්බළිජපළම් (ஸ்)ரோ(b)பெரி Slime apple வில்வம் பழம் ගෙලි විල්වම් පළම් பெலி

අත්තික්කා அத்திப்பழம் Fig அத்திக்கா අත්තිප්පළම්

එළවළු மரக்கறிகள் VEGETABLES

Brinjals கத்தரிக்காய் වම්බට කත්තරික්කාශ් வம்பட்டு Ash plantain අළුකෙසෙල් சாம்பல் வாழை සාම්බල් වාලෙළ அலுகெசல் Pumpkin பசிணிக்காய் වට්ටක්කා පුසණික්කායි வட்டக்கா Snake gourd புடோல் පතෝල පුඩෝල් ப(த்)தோல Bitter gourd பாகற்காய் කරවිල පාතට්කායි கறவில Leeks லீக்ஸ் ලීක්ස් ලීකස් லீக்ஸ்

- 40		
කැරට් IT noises 9	கரட் க ிக விக்கி வැ රිට් (1986) இது	Carrot
க(෭)ரட்	a)(OO)	
බීට්රූට් වෙන්	பீற்றூட்டுப்படு	Beetroot
பீட்றூட்	බ්ට්රෑට් මෙය මුණ	
මුරුංගා මෙන්නම්	முருங்கைக்காய்	Drumstick
முருங்கா	මුරුංගෙකක්කායි	
වැටකොළු කොට	பீர்க்கங்காய்	Sponge gourd
வ(ு)ட்டகொலு	පීරක්කංකායි	Rough
තක්කාලි	தக்காளி இது	Tomatoes
தக்காளி	තක්කාලි	na afame
අරතාපල්	உருளைக்கிழங்கு	Potato
அர்த்தாபல்	උරු66ලකිළංගු	
දියලබු විය විසින්	சுரைக்காய்	Bottle gourd
தியல(b)பூ	සු රෛක්කායි	
බොංචි මිල්ල් A	போஞ்சி கூட்டு	Beans
போஞ்சி	බොකද්වි	
රටදෙල්	ஈரப்பலாக்காய்	Bread fruit
ரட்டதெல்	ඊරප්පලාක්කායි	manda Jina
රටළුණුමාසය	பெரிய வெங்காயம்	Big onion
றட்டழு(ෑ)ணு	පෙටීය වෙංගායම්	canas)(is)u
ගෝවා ල ලොස	கோவா புகருக்காப	Cabbage
கோவா	ගෝවා	infone
මාළුම්රීස්		
மாலுமிரிஸ்	கறிமிளகாய் කරීම්ලහායි	Capsicum
மாலும்பும்	කටමලහාග	in a to

පිපිකද්කදා பிபிஞ்ஞா	வெள்ளரிக்காய் 6වල්ලටීක්කායි	Cucumber
මිරිස් மிரிஸ்	மிளகாய் මළහායි	Chilli 56 566
කරපිංච කොළ கறபிஞ்ச கொள	കறിவேப்பிலை කරීවේප්පිලෙ	Curry leaves
கோஸ்	பலாக்காய் පලාක්කායි	Jack
கைவி நோகோல்	முள்ளங்கி இල்ලංගි	Radish
வெற்பிக்கை பண்டக்கா	வெண்டைக்காய் சேஸ்சேவின்ன மே	Lady's finger
<mark>මෑකරල්</mark> ம(ෘ) கறள்	பயற்றங்காய் පයට්රංකායි	Long beans
මසද්යෛාක්කා மஞ்ஞொக்கா	மரவள்ளி මරවල්ලි	Manioc
බතල பத்தல	வற்றாளைக்கிழங்கு වට්රාලෙක්කිළංගු	Sweet potato
අළු පුහුල් அலுபுஹுல்	நீற்றுப்பூசணிக்காய் නීට්රැප්පූසණික්කා යි	Ash pumpkin
මුකුණුවැන්න முக்குணுவ (()ன்ன	பொன்னாங்காணி சேற்றைவை	Kind of herb

මල් වර්ග பூக்கள் FLOWERS

්ධ්ජ ගහ මල්ල්රෙග

தோமரை Lotus

ട്രെയ്യഥ് ഥര തായാര്

ரோச மல 6රාජා

ဥාස්පෙති මල செவ்வந்தி Chrysanthemum

தாஸ்பெத்தி மல கேව්වන්ති

නිල්මානෙල් මල நீலோற்பவம் Bluewaterlilly

நில்மானெல் மல නීලෝට්පවම්

ඉණු ගත අල්ලි

අරලිය මල அலரி Temple flower

அரலிய மல අලර්

கூடுமுகாந்தி Sunflower

சூரியகாந்த **தூ்கைற்கி**

തുറിട്ടില് මල மரமல்லிகை Millingtonia

க(ு)ட்டபிச்ச மல මරමල්ලිගෙන

කිරීඉද්ද මල நந்தியாவட்டை Water Solder

கிரிஇத்த மல **නන්තියාවට්රටේ**

වතුසුද්ද මල நித்தியகல்யாணி Kind of white flower

வத்துசுத்த மல නිත්තියකල්යාණි

නැදැ සබඳතාවය உறவுமுறைகள் RELAIONSHIPS

அம்மா	அம்மா <u>கூற்ற</u> අම්මා ඉන්සිරේ	Mother 300
තාත්තා அன்னி தாத்தா	அப்பா போவ අප්පා இவ	Father (\$1836)
අක්කා அக்கா	அக்கா இக்கமும் අක්කා இது இது	Elder sister (1) Li
නංගි நங்கி	தங்கை கைவ கூடு	Youngersister
අයියා அய்யா	அண்ணா අන්නා	Elder brother
මල්ලි மல்லி	தம்பி තම්බ්	Younger brother
නැන්දා ந(ෑ)ந்தா	மாமி ஒ இ	Aunt
கீக சீயா	தாத்தா තාත්තා	Grand father
ආච්චි ஆச்சி	ஆச்சி, பாட்டி ආව්චි , පාට්ට්	Grand mother
සතෝදරයා சஹோதரயா	சகோகரன்	Brother (1960)
මස්සිනා மஸ்ஸினா	மைத்துனன் 6ே®ත්තුනන්	Brother-in-law

දුව துவ	மகள் මහල්	Daughter
ලේලි	மருமகள் வய்டு මරුමහල් මේ ඉ	Daughter-in-law
காற் ந(ுந்தா	மாமி ரபப்டு றை கூற	Mother-in-law
ரை references வெடி ப(ச)ணா	மருமகன் இது	Nephew (California)
து வாழ்ச் Sisteman பிருந்தா	மகன் මහන්	Son Maria
கை) afford 19013 ந(ෑ)னா	மச்சாள் இதுவது ூற்ற ுஞ்	Sister-in-law
கைற்கு வெற்ற சகோதரிய	சகோதரி வேடி கைற்டிப்	Sister 660
(©(©	மாமா ூමන්	Father-in-law
இற்ற வின்றவர் (b)பாப்பா	சித்தப்பா ^{கூடுக்க} கிත்තප්පා	Uncle (Father's younger brother)
ு අම්මා புஞ்சி அம்மா	சின்னம்மா கேන்නම්මා	Aunt (Mother's younger sister)
்லே விக்கு லொக்கு தாத்தா	பெரியப்பா පෙරියප්පා	Uncle (Father's elder brother)
ලෙකු අම්මා லொக்கு அம்மா	பெரியம்மா පෙරියම්මා	Aunt (Father's elder sister)

ආහාර සහ බීම වර්ග

உணவுகளும் பானங்களும்

FOODS AND DRINKS

වතුර nextind	தண்ணீர் තන්ණීර්	Water and house
வத்துற	තන ණ ට _{විවරව} මැසිව	
com vmuo	தேநீர்	Tea 5000
СБ	තේනීර්	
කෝපි	கோப்பி	Coffee
கோப்பி	කෝජපි සියිම	
කිරී	பால்	Milk sooses
கிரி	පාල් ලකරමු	
කොළකැඳ	இலைக்கஞ்சி	Leaf soup
கொலக(෭)ந்த	ඉ6ෙලක්කෘදි	
තැඹ්ලි	இளநீர்	Coconut water
த(ւ)ம்பிலி	ඉලනීර	முகுக்று
පළතුරුබීම	பழச்சாறு	Cordial
பழதுறு(b)பீம	පළවිචාරු	
බ්ස්කට්	பிஸ்கட்	Biscuit 66
பிஸ்கட்	නිස්ගුවී	
	todolo doscione	Roof
තරක්මස් කොස්යානා	மாட்டிறைச்சி றைப்பேல்	man to the
ஹரக்மஸ்	0,0000000	
බනිස්	பணிஸ்	Bun 60 3005
பனிஸ்	බණිස් සහයාද විශ	

6මාරු மோரு	மோர் මෝ ඊ	Buttermilk
කේජු සෙනූ	வெண்ணெய்க்கட்டி වேற்றேவேකට්ට්	Cheese
කුකුල් මස් குகுள் மஸ்	கோழி இறைச்சி කෝළි ඉරෛච්	Chicken Oca6
கேற் ஹொதி	සලා	Curry
கேக்	கேக் வேன்	Cake Sime 0
බිත්තරය பித்தறய	முட்டை මුට්66ට	Egg (h/a)
ave quos lead க(i)ந்த	கஞ்சி කකද්වි	Gruel Plane
கைப் ஹக்குறு	கருப்பட்டி කරුප්පට්ටි	Jeggary Jeggary
මස් ගණ	இறைச்சி ஒ6ேරව්	Meat additional
එළු මස් எழு மஸ்	ஆட்டிறைச்சி ආට්ටිරෛට්	Mutton Gasta
രുമ്മ ട്രേർ ഉൂത്ത്വ ട്രെക്കി	ஊறுகாய் ඌරුකා යි	Pickle (man + man)
്രാ റ്റ് මස් ഉണ്യ	பன்றி இறைச்சி පන්රී ඉරෛච්චි	Pork to the literal

ඉඳියාජප	இடியப்பம்	String hopper
இந்தியாப்ப	ඉඩියජපම්	
බ ත්	சோறு	Rice
பத்	සෝරු	
85g Aut0000	பிட்டு	Pittu
பிட்டு	පිට්ටු	COULD
කිරීබත්	பாற்சோறு	Milkrice
கிரி(b)பத்	පාට්තෝරු	lim's
968 YUGP	1995 to 1193	Vadai
ഖപ്ര	வடை ව66 ඩ	vauai
makes ledG	அடித் பட்டுப	None 5568
පාණ	பாண்	Bread
பாண்	පාණ සත්කර් ප්රක්ෂ විධානව	
තෝසේ	தோசை	Thosai
தோசே	තෝසෙෙස	
abe toert//	கடலை	Bergal gram
கடல	කඩලෙල	cuanally a manha-
ආප්ප Worksci R	அப்பம்	Hopper de ara
ஆப்ப	අප්පම්	- punita) (8(1.));g -
අයිස්කිම්	ஐஸ்கிறீம்	Ice cream
அயிஸ்கிறீம்	ඓස්කිම්	numicia (pau ca singa
	military and the same of the s	Curd Costato
මුදවපු කිරී முதவப்பு கிரி	தயிர் තයි ර	Curd
ඉට්ලි	இட்லி - 53	Ittaly
奧 上	ඉට්ලි	

ආහාර වරග உணவு வயக்கள் FOODS

മാ ര് ഇന്നാർ	அரிசி අරිසි	Rice
சே ர் போல்	தேங்காய் 6ත்ංගායි	Coconut 688
සිනි ජිනੀ	අ්ති සීනි වර්කවේල	Sugar (a)fila
85 பிட்டி	ют ©)	Flour
ச ි විස්තු විස්තිය විස්තු විස්තිය	பருப்பு தல்கள்	Dhal
5 தேகொழ	தേயിலை <i>രത്തിരേ</i>	Tea baltaa
තිටීතු / ගෝදුම திரிங்கு / கோதும	கோதுமை කෝදුලෙම	Wheat
තාල් පිටි ஹால் பி(ட்)டி	அரிசி மா අරිසි මා	Rice flour
තාල් මැස්සා ஹால் ம(෭)ஸ்ஸா	நெத்தலி தேත්තලි	Sprat Octobro
கேன்னර சக்கர	சர்க்கரை සරක්කරෛ	Jeggary a group

කුළු ඔඩු වර්ග **LENGTÉMENT SPICES**

වදකහ வசம்பு Acorus වසම්බ வதகஹ පෙරු.ම්කායම් Asafoetida பெருங்காயம் **පෙරැංකායම්** பெரும்காயம் බාර්ලි Barley வாற்கோதுமை වාට්කෝදලෙම பார்லி CG Blackgram உளுந்து උළුදු உந்து බවඊ வெண்ணெய் Butter වෙන්රෙන (b)பட்டர் කුරුඳු Cinnomon கறுவா කරුවා குருந்து සුදුරු சீரகம் Cumin සීරහම් එනසාල් Cardamom ஏலம் එලම් எனசால் උළු හාල් வெந்தயம் Dhill වෙන්දයම් ஹால் 2 (10 මහදුරු பெருஞ்சீரகம் Fennel **පෙරුකුද්වීරතම්** மஹதுறு வெள்ளைப்பூண்டு Garlic සදලන

වෙළ්ලෙළප්පුණ්ඩු

சுதுலூணு

ඉතුරු	இஞ்சி	Ginger
இங்குறு	ඉකද්චි	
සුවල දුම්කුඩු ¹⁰⁰	சாம்பிராணி	Incense
சுவந்ததும்குடு	සාම්බාණි	
Asafoetida 6936	அதிமதுரம்	Licorice
வ(෭)ல்மி	අදිමදුරම්	4.00
Barley op	а 6 த	Mustard
அ(b)ப	කඩුහු	
කළුදුරු	கருஞ்சீரகம்	Nigella seeds
களுதுறு	කරුකුද්සීරහම්	armin.
සාදික්කා "මාග්ම	சாதிக்காய்	Nutmeg
சாதிக்கா	සාදික්කායි	
රතුළුනු	வெங்காயம்	Onion
ரத்துலூணு	වෙංගායම්	in the contract of the contrac
ගම්ම්ටීස් nimuට	மிளகு கூடு	Pepper
கம்மிரிஸ்	ම්ලනු	
වළංගසාල්	வால்மிளகு	Tail - pepper
வலங்கசால்	වාල්ම්ලහු	13811 010010
සියඹලා	पुनी कार्यस्थाकि	Tamarind
சியம்பலா	96	
Fennel Meg	QUALIFORNIA DE LA CONTRACTOR DE LA CONTR	Salt
ച ച	උ ස්පු	间层侧的
Garlio	Goust memily with	(R220

)(5				56						

அம்பகச	මාමරම්	Mango tree @@@@
டேட்டுக தெல்கச	ஈரப்பலாமரம் ඊරප්පලාමරම්	Bread fruit tree
තල්ගස தல்கச	பனைமரம் පരேනමරම්	Palmeyrah tree 6 6
පොල්ගස விரை பொல்கச		Coconut tree
கோஸ்கச		Jackfruit tree
ூර்ගස அயிலுவர் மாரகச		Sirissa(mara)tree
පුවක්ගස புவக்கச	0 0/0	Arecanut tree
்றைக		Bamboo tree
லிறக போகச		Boe tree (66 gard
නාගස நாகச	நாகமரம் නාගමරම්	Jamloolana tree
கோஹொம்பக	வேப்பமரம் ச වේප්පමරම්	Khomba tree 1000

යතුන් பிராணிகள் CREATURES

200 (b) (200

Gundase

ancoch rese

BEST HOT

Date Base

BEE (B.S.

difficient (Gen

Curtes

BUCHEUS

D CONTESE

was (marias (i)

குனூம்புவா **එරුම්බු** இத்தின்

65) இரு Adder

பொளங்கா වීරීයන් මර්ම ලෙස් එර්

ම් මැස්සා Invernie தேன் dinamaca Bee

மீ ம(**ു**)ஸ்ஸா **6ත්තී**

கூரு இதிக்க பால்ல வண்டு பாக்கள் Beetle

குருமிணியா உற்ற இட்டு கைக்க

்றை வரியாவை முட்டைப்பூச்சியை Bug

மக்குணா இට්රෙටප්පුච්චි ලෙස

දேම්බற் காற்கள் கம்பளிப்பூச்சி கம்பளிப்பூச்சி Caterpillar

தளம்புவா කම්බළිප්පූච්චි කම්බ

சுத்து பாற்கள் முற்ற Centipede மக்கு

பத்தயா **පූරාන්**

விழ்ல அரசு oodman முதலை சென்ற Crocodile

கிம்புலா இசூடேடு

கூறு அத்தி நண்டு வாவுக்கு Crab

ககுளுவா නන්ඩු

කැර්පොත්තා கரப்பான் பூச்சி Cockroach

கரபொத்தா කරප්පාන් පූච්චි ක

කටුස්සා பக்கோமால் ஓணான் அவகம் Chameleon இதன்

கட்டுஸ்ஸா ඕன்ற்

කුරා	தும்பி .	Dragonfly
கூரா	තුම්බි	
මැස්සා 180192	F Stools	Fly
ம(෭)ஸ்ஸா		
ගෙම්බා	தவளை	Frog
கெம்பா	තවලෙ	
නූනා	பல்லி நிற	Gecko Gecko
ஹுனா	පල්ලී , , , , , , , , , , ,	
තණකොළපෙත්තා	வெட்டுக்கிளி	Grass hopper
தணகொளபெத்தா	වෙට්ටුක්කිළි	
තැකරැල්ලා	பச்சைப்பாம்பு	Green snake
ஹ(ւ)கர(ւ)ல்லா	පච්රෛචප්පාම්බු	
නග	நல்ல பாம்பு	Cobra
љшт ^{elhul}	නල්ල පාම්බු	
කුඩැල්ලා	அட்டை	Leech
கூட(෭)ல்லா	අට්රෙට	
මදුරුවා	நுளம்பு	Mosquito
மதுறுவா	නුළම්බු	
පිඹුරා යන්ග	மலைப்பாம்பு	Python 70050
பிம்(b)புரா	මැලෙප්පාම්බු	
ගැරඬියා පෙන්	சாரைப்பாம்பு	Ratsnake
(g)க(t)ரண்டியா	සාරෛජපාම්බු	
ගෝනුස්සා	தேள்	Scorpion
(g)கோனுஸ்ஸா	තෙළ	

සර්පයා ලෙස ව சர்பயா	பாம்பு வக கூறில் இது	Snake Man
මකුළුවා மக்குளுவா	சிலந்தி கிලන්දී	Spider (mass) ar
மോඵබෙල්ලා கொளுபெல்லா	நத்தை නත්රෙත	Snail (Galas)
ලේනා லேனா බ්රමට	அணில் අறிල්	Squirrel
ெர்ற்கு ம(ர)டியா _{்த}	தேரை இத்த	Toad Toad Toad Toad
වේයා வேயா	கறையான் කරරෙයාන්	Termite Only
ඉබ්බා இப்பா	ஆமை മു60 ම	Tortoise ()
கா ದ் இடி க(டி)ஸ்ப(டி)வா	கடல் ஆமை කඩල් ආරෙම	Turtle next
இතුදුඅශ්වග முஹுதுஅஸ்வயா	கடற்குதிரை කඩට්කුදිරෙර	Walrus
තල්මසා மூல் அல்மசா	திமிங்கலம் තිමිංගලම්	Whale Common
சேல் என்றி	குளவி வெ කුලවි வ	Wasp Colle
දියබරියා നമ്മട	நீர்ப்பாம்பு නீර்ප්පාම්බු	Water snake
ுற்ற பணுவா	පුළු _{(ක්ක} ව පුළු _{(ක්ක} ව	Wormsteetena nonamente nes S(p)

සිව්පා සතුන් ឃាំក្រុងកាំងតាំ ANIMALS

			STEVENS I		
බින	රකා	எருமை		Buffalo	
	HOVE		LUTTERS	CD(G)	15
ழி	றரக்கா	ම ම වාර්ලි			
			TOTAL CONTRACTOR		
රෙන:	නා _{sxde} \	காளை	m is the	Bull	
(A)	ானா	003000			
0100		000	5g/a866	, mus	
ඔටු	ല	ஓட்டகம்		Camel (6)	
	No. of the Control of		(1) AND		
ஒட	டுவா	බ ට්ටහම්	Q cp	THAKE	
				Ohimmono	
චංලි	පන්සි poC	பெரிய	Luna	Chimpanzee	3.0
		வாலில்	லாக்குரங்கு	TICAGALI	(0)
கிர்	பஞ்சி	පෙරිය වාලිල්	ලාක්ක රං ග		
OILL	LIGHT ISO	0000 0,66	100000 11	198	
A) A	දෙන	Ц Б	G90D	Cow mood	
				0011	
ឥត	தென	පසු	diameter le	(5)(3)	
			. Signati	Gorilla	
ගෙ	ා රීල්ලා	மனிதக்குரா	ங்கு	Gorilla	
Gæ	ாரில்லா 🧧	මනිදක්කුරංගු		(05)	
			(B) (B)	nonoco	
203	අලියා	நீர்யானை		Hippopotam	us
		නීර්යානෙන	Rel	යාරිග	
திய	ப அலியா	නටයාගෙන	86	ninor ina	
26					
දිවි	Elephent ®	சிறுத்தை		Leopard	
தி6	வியா	සිරුත්තෙ	(50000)		
මුග	ාට්යා _{fickdis ල}	கீரி	(emd)	Mongoose	((2)
		කීරී			
Ф	றைடியா		909	THOTO	
095	්තෑවා ලෙ	ுமுள்ளம்பன	timb	Porcupine	
2	ந்த(ŧ)வா	මුල්ලම්පන්රී	0300		T)

රයිනෝසිරස	காண்டாமிருகம்	Rhinoceros
ரையினோசிரஸ்	කාණ්ඩාම්රුතම්	
වෘකයා	ஓநாய் கும்மறும்	Wolf
வுர்கயா	ඕනායි	
සීබා	வரிக்குதிரை	Zebra
சீப்ரா	වරීක්කුදිරෙර	
එළුවා lemsට	अ ष्टि वाक 1116	Goat
எலுவா	क्रि	
age months	நாய் மர்ப	Dog and and
(b)பல்லா	නායි කුදුරුණිල්ල න්රික්ක්කුම්මිණ කරීමන	Cot Remails
බළලා	பூனை	Cal
பலலா	පුරෙන ආද්රකාර	89086
கி ல்கமா	ട്രഹ്യത്	Lion Mariana
		(මුම්විර්මව
වලහා வலஹா	கரடி (200) இதி	Bear
කොටියා	to to faith the second	Tiger
கொட்டியா	පු <u>ලි</u>	riger
අලියා busque L	யானை	Elephant
அலியா	යාලෙන මන්ත්රාර්ති	E STRUCTU
තාවා ^{කර්} රිත්	முயல் கூடி நிக	Rabbit
ஹாவா	මුයල්	
මුවා අල්ගල්ම	மான் இடியமாக கூடு	
முவா	මාන් රිග ිම්බල්මු	1000(1)西海

ම්යා மீயா	எலி එ ලි	Rat
වඳුරා வந்துறா	குரங்கு வளவை කුරංගු அடுக்க	Monkey (968
අශ්වයා bild XosiB அஸ்வயா	குதிரை இவிக்கிக කුදිරෙර කරන්න	Horse 9930 66
ළාරා	பன்றி வகபவ்க ெ පන්රී ම්ශාලම්කා	Pig (BAACIP)
මූරුවා ඉලිසි பூறுவா	கழுதை இ ழுவு කලුදෛ	Donkey/Ass
രുറക്കാ ചിച്ചിച്ചുട്ടി പ(ു)ட்டழுவா	செம்மறி ஆடு கேම්මර් ආඩු	Sheep cobas
வேறை வெள்ளவுட் கோனா	ஆண் மான்	Buck service than
වල් ඌරා ඛණ ஊறா	காட்டுப்பன்றி இது කාට්ටුප්පන්රී	Hog/Wild bear Rolls
උරුලෑවා உறுல(<i>i</i>)வா	புனுருப்பூனை පුනුරුප්පුනෛ	Civet Cat @@@6
කපටි නරියා எන கப(ட்)டி நரியா	குள்ளநரி இது	Fox Come True Linguis
නරියා / හිවලා මට நரியா / ஹிவலா	நரி வெகுக்கு பிடி නර් සිරියක්දර්සි	Jackal (9.930) as mailage as
Tailorbird		d86666

පක්ෂීන් වර්ග / කුරුල්ලෝ பறவங்கள் BIRDS

වවුලා வெளவால் Bat වෞවාල් வெளலா කළු කුරුල්ලා Black bird கரிக்குருவி களு குறுள்ளா කැරීක්කුරුව් செம்பகம் ඇට්කකළා Coucal සෙම්බහම් அ(෭)ட்டிகுகுளா රාජාලියා Eagle கழுகு ராஜாளியா කළුතු Hawk kite උකස්සා பருந்து පැරුන්දු உக்குஸ்சா පැණි කුරුල්ලා Humming bird பூக்குருவி ப(ு)னிகுறுள்ளா පක්කුරුව් කිවි BalletWApol-Kiwi 50 கிவி கிவி කිව් Owl බකමුණා ஆந்தை ආන්66ද பக்கமுணா அன்னம் Swan තංසයා අන්නම් ஹங்சயா ගේ කුරුල්ලා சிட்டுக்குருவி Sparrow සිට්ටුක්කුරුච් Cas. குறுள்ளா බට්ටිච්චා Tailor bird வல்லடிக்குருவி වල්ලඩික්කුරුවි பட்டிச்சா

Digitized by Noolaham Foundation noolaham.org | aavanaham.org

6த்டுக்கிக கிஜுலிஹிணியா	கழுகு කළුතු	Vulture
කොට්ටෝරුවා கொட்டோருவா	மரங்கொத்தி මරංකොත්ති	Wood pecker
කපුටා கப்புட்டாறுள்கல்	காகம் කාතම් இது பலன்கைய	Crow edishe
කුකුළා குகுழா	சேவல் கூறை கேවල්	Cock u(d) at infine
කිකිළිය கிக்கிளியா	கோழி கூடு கෝළි	Hen manage
டுப்ப கிறவா	கிளி කිලි	Parrot madigueira
පරෙවියා പடுநவியா	புறா ම්කූල පුරා ම්කූල	Dove / Pigeon
60)නරා மொன்றா	നമ്പിൽ _{വരു സ്ഥാന} ര രർദ് ര ഹ്സ് ക്രൂട്ട	
கோகா 99024	குயில் කුයිල්	Cuckoo
මයිනා ധൈனா evieW	மைனா 669නා புவருக	Myna 500%
තාරාවා தாராவா	தாரா இல்ல තාරා	Duon
கோ க்கா	கொக்கு வைவ்வு	Crane Company
சித்தும்ற பிழிஹுடுவா	மீன்கொத்தி මීන්කොත්ති	King pecker

ශරීරයේ අවයව உடல் உறுப்புக்கள் PARTS OF THE BODY

ලොළය

மூளை

Brain

மொளய

මුලෙළ

තිස්කබල

மண்டைஓடு

Cranium

ஹிஸ்க(b)பளய

මණ්යෙඩඕඩු

මුහුණ

முகம் **මතම්** Face

முஹுண

FF (M)

Gum

විදුරුමස ഖിதுறுமஸ

őóz

හදවන සම්බන්ධ

இதயம்

Heart

ஹதவத

ඉදයම්

වකුගඩුව

சிறுநீரகம் **සිරුනීරතම්**

Kidney

வக்குகடுவ

(மழங்கால்

Knee

தணஹிஸ

දණතිස

මුළංකාල්

Nerve

நரம்பு **නරම්බ**

9ළඇට

விலா எலும்பு

Rib

இழஅ(ப)ட்ட

ව්ලා එලුම්බු

හම

தோல்

Skin

ஹம

තෝල්

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

දත් nisk	பல்	Teeth maso
தத்	56	
තිස 🔝	தலை വക്ഷ	Head gateania
ஹിஸ	තරෙල සිතර	Bullings
Wrist 635	கண்	Еуе оражные
ച(ു) ബ	කණ් ලුපයක්ඛම	
ത മ	காது வகாய	Ear ages
கண	කාදු මුදුල	பர்தாப
Maist Ga	வாய் புப்கில	Mouth
BLL	වායි සුපල්ල	. aing
නාසය _{gugnoT}	முக்கு	Nose
Б пеш	මුක්කු	
GOGG NORTH	கழுத்து	Neck 68
(b) பெல்ல	කළුත්තු	
Shoulder 66	ഖധിற്വ	Stomach
(b)LIL	වසිරු	
අත	கை	Hand @s@@sss
அத்த word syal	66a	
ക്കമ്യ enizetri	கால்	Leg execus
ககுள	කාල් _ම යුග	
අැතිල්ල	விரல்	Finger Gests
அ(෭)ங்கில்ல	විරල්	
ege Gge	மார்பு	Chest
บบ่นุณ	මාර්බු අතුරුල්ල්	00 改图
		35

Cant Cont	மி	Hair	
கெஸ்	මුඩ්		
නියපොතු 🗀 🗀	நகம் முக	Nail	100
நியபொத்த	නගම් මාගය		
මැණික්කටුව මැම	மணிக்கட்டு	Wrist	(5)9
மணிக்கட்டுவ	මණික්කට්ටු		one (syes
සාදය 163	பாதம் குறக	Foot	
பாதய	පාදම්		
go much	இடுப்பு	Waist	
இங்க	ඉඩුජපු	Traiot	106
Piose esol4	நாக்கு	Tongue	(DEDTES
திவ	නාක්කු	Torigae	
Neok see 68	முதுகு	Back	9960
பி(ட்)ட	මුදුතු	Buon	
උරතිස සම්බර්ධ	தோள்	Shoulder	
உரஹிச	තෝල්	Orlouide	
ඇතිබැම bnol-1	புருவம்	Eye brow	
அ(ു)ஹிபம	පුරුවම්	Lycbiow	
බඩවැල	குடல் மாக	Intestine	
(b)படவ(ു)	කුඩල් ම	II ICOUITC	magh
වැලම්ව	முழங்கை	Elbow	philoso
வ(෭)லமிட்ட	<u>ම</u> ළංගෙක	yelnik	
අතල laario	உள்ளங்கை	Palm	
அத்ல	උල්ලංගෙක		10HULL
36			

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

පාට වරග භීකුක්ස**ක් colours**

ത്ട്ടോ		www.White	ලර්ල කුණුණ
රතුපාට அம்மால் ரத்துபா(ட்)ட	சிவப்பு සිවප්පු	inatal@Red	() இத்துகா
രോട്ര (മാട്രാ) (മാ		Cumula e Green	
නිල්පාට ysbeanbal நில்பா(ட்)ட	நீலம் නීලම්		900 நற்கோதா
<mark>කහපාව</mark>	மஞ்சள் ®øජල්	regard new	
දුඹුරු පාට vsbin தும்புறுபா(ட்)ட			தேற்ற சிக்குறாதா
දම්පාව _(Shull) தம்பா(ட்)ட		Violet	ලෙනකුරාදා මෙනෙනලාගුණ
අලු පාට அலுபா(ட்)ட	சாம்பல் கூ®்த ஞ்	Grey	මරත
്രോ നേസവന(ட്)പ്പാറി	றோஸ் 601ස්	®orrRose	නොවකලිකම් කෙලිකලිකම්
තැඹ්ලිපාට த(෭)ம்பிலிபா(ட்)ட		ர்கள் Orange	ndecon
500 15	வெள்ளி 6වල්ලි	Silver	කරික පැලිග

සතියේ දින வாருாட்கள் WEEK DAYS

ඉරිදා ஞாயிறு Sunday

இரிதா குமீ்

க்குற் திங்கள் Monday

சந்துதா **තිංගල්**

අතතරුවාදා செவ்வாய் Tuesday

அங்ஹறுவாதா கேව්වායි

இற்ற புதன் Wednesday

(b)பதாதா **පුද**න්

இ**று குறி** வியாழன் Thursday

பிரஹஸ்பதின்தா மகு

සිකුරාදා Gauni film Friday

சிக்குறாதா 6066 நடிக்கு (2000 படும்) செய்யும்

செனசுறாதா **க**ூ

අදලම් ஆடைகள் COSTUMES

க்රම சாரம் Sarong

கரம் **கா**ற்சட்டை Shorts

கொட்டகலிசம කාට්සට්ටෙ

கோப்பி நடை Cap

தொப்பிய තොප්පි

கூරිය சேலை Saree

சாரிய 68660

១០ បាត្រាំងថា MONTHS

ජනවාරි ஜனவாரி	தை 66ත	January
පෙබරවාරී பெ(b)பரவாரி	மாசி 60000	February unadate
මාර්තු மார்த்து	பங்குனி ச ூற்	March schanes
අ ජෙල්	சித்திரை ^{குட்டி} සිත්තිරෙර	April . Ggod ua@(&)iaiu(d)
Bucket Bso	வைகாசி இரைம் 662ගායි இரு	May a5906
ජූනි ஜෟණි	ஆனி ආනි	June 995635 339
ජූලි සුංභෝගය (uncoco	அ டி இது பாக (அது)	July accord
අගෝස්තු அகோஸ்த்து	ஆഖணി ආවනී	August Casbra@g
සැප්තැම්බර් செப்த ැ)ம்(b)பர்	புரட்டாதி இதிக்க පුරට්ටාදි	September 2001(d)
ඔක්තෝබර් ඉக்தோ(b)பர்	නුப்பசி <u>පෙන්ත්ක</u> න ඓප්පකි	October www.89
නොවැම්බර් நொவ (෭)ம்(b)பர்	கார்த்திகை කාර්ත්තිලෙග	November (2)
දෙසැම්බ ර් (மார்கழி ூ்ග ළි	December 0550

ගේ දොර ඔඩුමුට්ටු ක්ර්ලිර ම්යාලර්ෂණ HOMETHINGS

අල්මාරිය அலுமாரி Almirah

அல்மாரிய අලුමාරි

කොස්ස தும்புத்தடி Broom

கொஸ்ச තුම්බුත්තඩ්

രംකුව வாங்கு Bench

(b)பங்(க்)குவ **වාංගු**

മാര്ട്ട്ര vs.M வாளி Bucket

பாள்திய වාලි

අரே ඇතිරීල්ල படுக்கை விரிப்பு Bed sheet

அ(t)ந்த அ(t)திரில்ல **පඩුක්රෙක විරීප්පු**

තිරමනය தேங்காய்த்துருவி Coconut scraper

ஹிரமனய තෙංගායිත්තුරුව්

இ**ூர்**ச்சை கம்பளம் Carpet

(b)புமுதுருண **කම්බලම්**

කෝප්පය கோப்பை Cup

கோப்பய කෝප්පෙ

පුටුව கதிரை Chair

பு(ட்)டுவ කදී660

கூடு பாய் Mat

ப(ு)துர පායි ஆண்

The state of the s			
ගෑරැප් க(i)ருப்	C. P. C.	முள்ளுக்கரண்டி இල්ලුක්කරණ්ඩි	Pork Medical
ලිප	remede	அடுப்பு	Stove
லி(ப்)ப වංගෙඩි		අඩුප්පු විශ්යාවේ உரல் இதுவரை	Mortar
வங்கெ	ыдш 👍	cóe alla	74,35109-35
60000	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	மெத்தை මෙත්රෙන	Matress
කණණා		கண்ணாடி தைறை ப்	Mirror
සණ්ණ මෝල්ග		உலக்கை	Pounder
மோல்		семссм	
කොට්ට கொப்	டய	தலையணை තරෙලයරෙන	Pillow
පිතිය വി(ஹി)	Carden	கத்தி කත්ති	Knife
ගුවන්වී	දුලිය	வானொலி	Radio
குவன் මේසහැ	விதுலிய	වානොලි மேசைக்கரண்டி	Table spoon
	ற(<i>i</i>)ன்த	මේලෙසක්කරණඩි	Table spool
දුරකථා துரகத		ട്രൊയൈലേക് തോരേള്ളേക്	Telephone
	ැති ටීල්ල ශ(්) නිු් ෆ්) හ් හ	மேசைச்சீலை මේයෙසච්සීයෙල	Table mat

රූපවාහිනිය

தொலைக்காட்சி

Television

ரூ(ட)பவாஹினிய

තොලෙක්කාට්වි

පෙරණය

வடிகட்டி

Strainer

பெரணய

වඩිකට්ට්

පරිඝණකය

கணினி

Computer

பரி(g)கணகய

කණිනි

වටපිට දර්ශන ජූභූඛාඛ உள்ளமை NATURE

<mark>ගை</mark> க(ga)ங்க **නුගා** තරු River

පාලම

क्रा

Bridge

பாலம் **පාලම්** வேலி

Fence

වැට ඛ(ෑ)ட்ட

වේලි

වත්ත தோட்டம் හැස් **තෝට්ටම්** Garden

வத்த

ഖധல<u>்</u>

Field

கும்புற

වයල් வனாந்திரம்

Jungle

වනාන්තරය வனாந்தரய

වනාන්දිරම්

අතස

ஆகாயம் **ஐைபு** Sky

அஹச **ඉර**

சூரியன் **සුරියන්** Sun

21

பீரு

Earth

ടോළව പൊழவ

පුම්

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org நட்சத் திரம் **නට්චත්තිරම්** Star

හඳ

சந்திரன் **චන්තිරන්** Moon

නිවාස நிவாச

ஹந்த

வீடு **වීඩ** House

රෝතල

ரோஹல

ஆஸ் பத்திரி **ආස්පත්තිරී** Hospital

රක්ෂාව தொழிய்கள் Pi

† PROFESSIONS

නීතිඥයා

நீதிஞ்ஞய

චිතු ශිල්පියා

(ச்)சித்ர சில்பியா

ව8පාරිකයා வியாபாரிகயா

වඩුකාරම්කයා வடுகார்மிகயா

කොන්දොස්තර

கொன்தொஸ்தர **රෙදිසෝදන්නා**

ரெதிசோதன்னா

் பெர் இத்தில் இத்

சட்டத்தரணி

සට්ටත්තරණි

ஓவியன்

<u>ඕ</u>වියන්

வியாபாரி

වියාපාරි

தச்சன்

තච්චන්

நடத்துநர்

නඩත්තුනර

வண்ணான் **உதிறை**

சாரதி

සාරදි

Lawyer

Artist

Businessman

Carpenter

in Carrier

Conductor

Dhoby

Killing

Driver

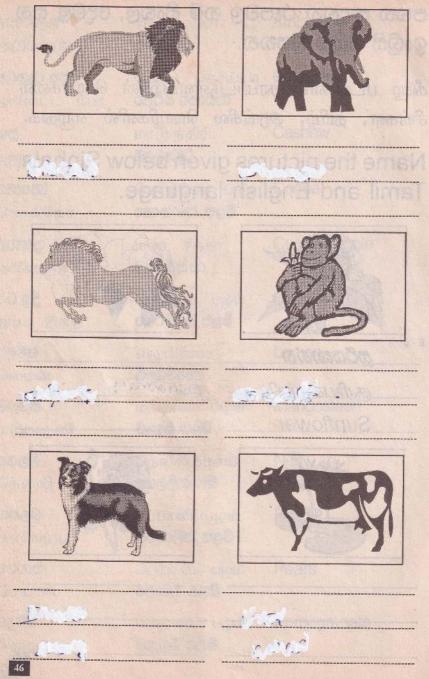
කම්කරුවා கம்கறுவா	தொழிலாளி றைதீலுதீ	Labour
පෙදරෙරුවා பெதரேருவா	மேஸ்திரி මේස්ති	Maistry
පොලිස් තටයා பொலிஸ் ப(ட்)டயா	பொலிஸ்காரன் පොලිස්කාරන්	Policeman
කම්මල්කරුවා கம்மல்கருவா	கொல்லன் කොල්ලන්	Blacksmith
ජායාරූප ශිල්පියා (ச்)சாயாரூப்ப ஷில்பியா	படப்பிடிப்பாளர் පඩප්පිඩිප්පාළර්	Photographer
கைද்ය ஹெதிய	தாதி තාදි	Nurse
66වද,වරයා வைத்தியவரயா	வைத்தியர் වෛත්තිය ට	Doctor
ஏ்ට பூ குரு (2) வரயா	ஆசிரியர் ආසිරියර්	Teacher
ආණ්ඩුකාරග ஆண்டுகாரயா	ஆளுநர் ආළුන ර්	Governor
වෙළෙන්දා வெழெந்தா	வணிகன் වறிගන්	Merchant
ඉංජිනේරු இஞ்சினேறு	எந்திரவியலாளர் එන්දිරවියලාලර්	Engineer
வீற் ப்பா	செம்படவர் கேම්පඩචර්	Fisherman

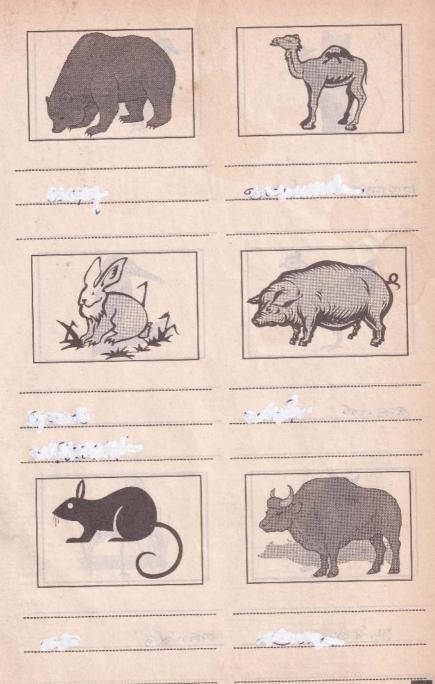
පතත සඳහන් රූපවල නම් සිංහල, දෙමළ සහ ඉංගුසි බසින් ලියන්න.

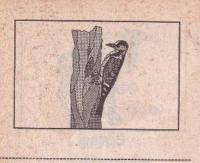
கீழே படங்களில் தரப்பட்டுள்ளவற்றின் பெயர்களை சிங்கள, தமிழ், ஆங்கில மொழிகளில் எழுதுக.

Name the pictures given below Sinhala, Tamil and English language.











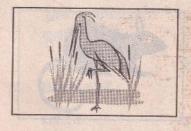






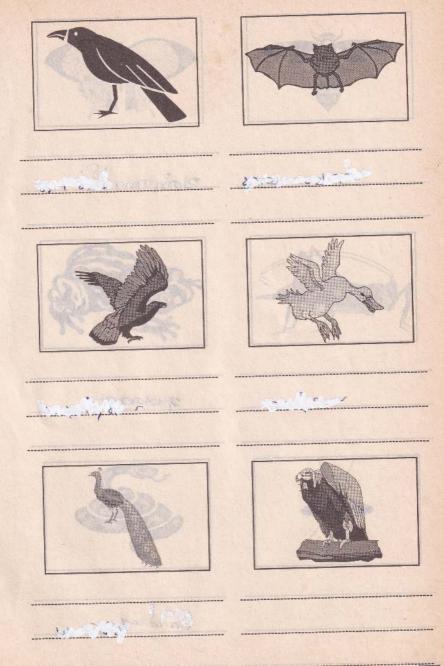




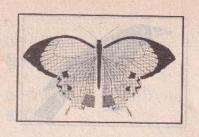


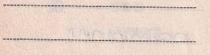




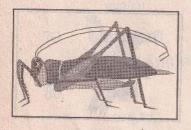










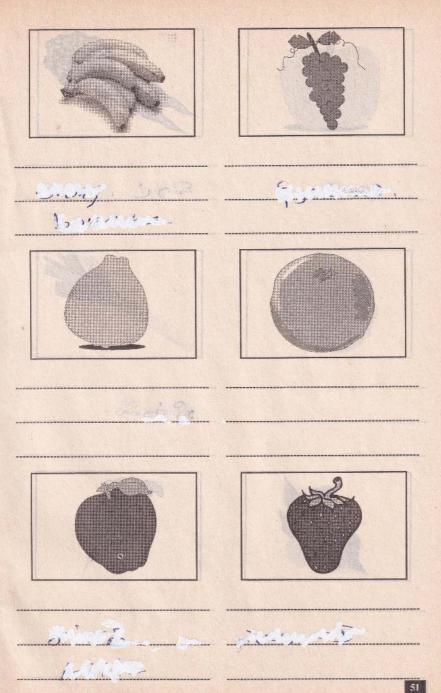


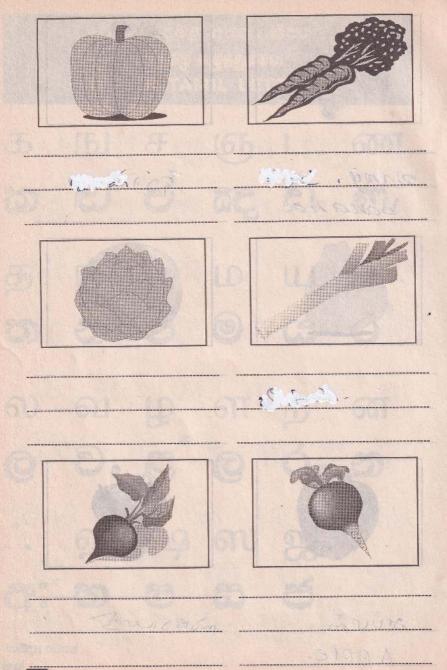


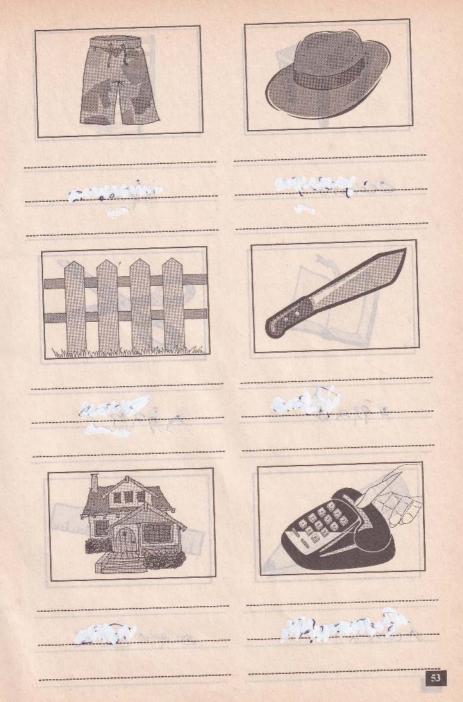


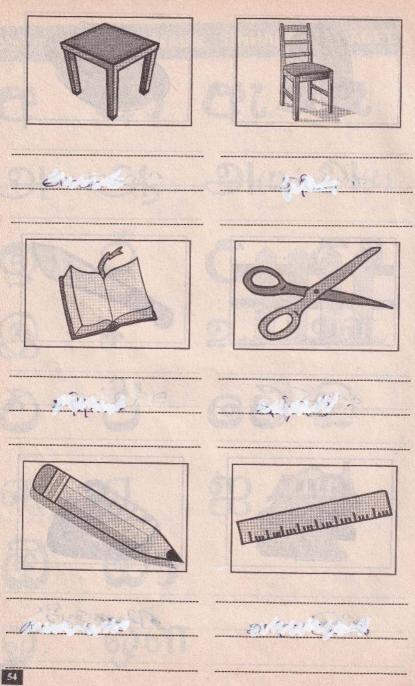


we was

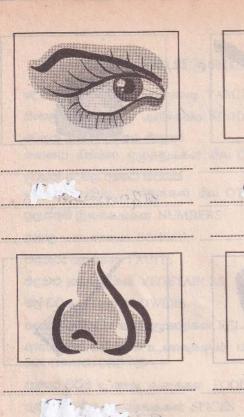


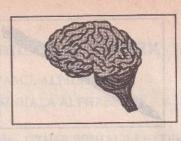






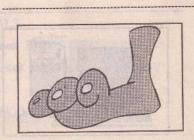
















43729 1 VYB 1162003 50 • 00